



الدورة الثامنة والثلاثون لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة
منظمة الأغذية والزراعة، روما، 15-22 يونيو/حزيران 2013

الجمعة، 21 يونيو/حزيران 2013

تابعونا على تويتر #UNFAO38

القاعة الكبرى

الفترة الصباحية

الساعة 09.30 الجلسة العامة العاشرة

القاعة الكبرى، الطابق الثالث، المبنى A

اعتماد البند 23 من تقرير اللجنة الرئيسية الثانية (برنامج العمل والميزانية 2014-2015)

- البند 25- التعديلات في النصوص الأساسية - التصويت
- 1-25 التعديلات المقترحة في المادتين 37 و40 من اللائحة العامة للمنظمة (مشروع قرار)
(الوثيقة C 2013/LIM/5)
- 2-25 التعديلات المقترحة في المادة 2-29 والمادة 2-30 والمادة 2-31 والمادة 2-32 من اللائحة
العامة للمنظمة (مشروع قرار) (الوثيقة C 2013/LIM/6)
- 3-25 التعديلات المقترحة في المادة 33 من اللائحة العامة للمنظمة (مشروع قرار)
(الوثيقة C 2013/LIM/21)
- البند 26- المسائل الدستورية والقانونية الأخرى

فترة بعد الظهر

الساعة 14.30 الجلسة العامة الحادية عشرة

القاعة الكبرى، الطابق الثالث، المبنى A

البند 7- انتخاب أعضاء المجلس (الوثيقة C 2013/11)

البند 6- تعيين الرئيس المستقل للمجلس (الوثيقة C 2013/9)

الإعلانات اليومية

النصاب المطلوب لاجتماع الجلسة العامة العاشرة

يُذكر المندوبون بضرورة ضمان مستويات الحضور خلال اجتماعي الجلسة العامة العاشرة والحادية عشرة للمؤتمر اليوم الجمعة 21 يونيو/حزيران، نظرا إلى وجود سلسلة من عمليات التصويت التي تتطلب نصابا مقررة طوال اليوم.

انتخاب أعضاء مجلس المنظمة

اليوم، الجمعة 21 يونيو/حزيران 2013، سيدعى المؤتمر لانتخاب أعضاء مجلس المنظمة والرئيس المستقل للمجلس.

ترشيح أعضاء مجلس المنظمة

(مستخرج من الوثيقة C 2013/LIM/13)

ترشيح أعضاء مجلس المنظمة

الإقليم	الفترة	المرشحون
أفريقيا	(أ) نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر - حتى 30 يونيو/حزيران 2016 (5 مقاعد)	أنغولا، ليبيريا، مدغشقر، المغرب، جنوب أفريقيا
	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (4 مقاعد)	الجزائر، الكاميرون، مالي، زيمبابوي
آسيا	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (3 مقاعد)	الهند، ماليزيا، باكستان
أوروبا	(أ) نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر - حتى 30 يونيو/حزيران 2016 (3 مقاعد)*	قبرص، هنغاريا، الاتحاد الروسي، تركيا
	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (4 مقاعد)	الجمهورية التشيكية، فرنسا، آيسلند، إيطاليا
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	(أ) نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر - حتى 30 يونيو/حزيران 2016 (5 مقاعد)	الأرجنتين، البرازيل، كوبا، المكسيك، ترينيداد وتوباغو
	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (مقعد واحد)	إكوادور
الشرق الأدنى	(أ) نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر - حتى 30 يونيو/حزيران 2016 (مقعدان)	إيران، العراق
	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (3 مقاعد)	أفغانستان، مصر، المملكة العربية السعودية
أمريكا الشمالية	(أ) نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر - حتى 30 يونيو/حزيران 2016 (مقعدان)	كندا، الولايات المتحدة الأمريكية
جنوب غرب المحيط الهادئ	(ب) من 1 يوليو/تموز 2014 - حتى نهاية الدورة الأربعين للمؤتمر (مقعد واحد)	أستراليا

* يُعلم المندوبون بأنه في 18 يونيو/حزيران 2013 سحب لكسمبرغ ترشحه للانتخاب في مجلس المنظمة للفترة من نهاية الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر إلى يونيو/حزيران 2016.

الترشيحات للرئيس المستقل للمجلس

يوجد مرشح واحد: السيد Wilfred Joseph NGIRWA (جمهورية تنزانيا المتحدة)
(انظر الصفحة الأخيرة للإطلاع على شكل بطاقة الاقتراع)

يلفت الانتباه إلى :

المادة 10-22(ز) من اللائحة العامة للمنظمة:

(ز) يجري انتخاب أعضاء المجلس طبقاً لأحكام الفقرة 9(ب) والفقرة 12 من المادة 12 من هذه اللائحة، بحيث يجري انتخاب واحد في آن واحد لشغل جميع المقاعد الشاغرة بكل إقليم خلال كل سنة من السنوات التقويمية المشار إليها في الفقرة 1 من هذه المادة. وإذا كان عدد الدول الأعضاء المرشحة للانتخاب عن إقليم معين مساوياً لمجموع المقاعد الشاغرة في كلتا السنتين التقويميتين، يجوز أن يجري انتخاب واحد لشغل جميع هذه المقاعد في آن واحد، ويجوز، عند الاقتضاء، توزيع المرشحين على المقاعد الشاغرة في كل سنة بالاتفاق بين الأعضاء أو بالطريقة التي يقرر المؤتمر إتباعها في هذا الصدد. ويدرج المرشحون الذين أخفقوا في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة في السنة التقويمية الأولى، ضمن المرشحين في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة في السنة التقويمية الثانية ما لم ينسحبوا بمحض إرادتهم.

المادة 12-4(د)(2) من اللائحة العامة للمنظمة:

(2) في حالة التصويت برفع الأيدي، يقتصر التسجيل على المندوبين أو الممثلين الذين يرفعون أيديهم رداً على استفسار الرئيس عن حالات الامتناع عن التصويت؛

المادة 10-12(أ) من اللائحة العامة للمنظمة:

(أ) يعين رئيس المجلس والمدير العام، وتقبل الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة الجدد، بطريق الاقتراع السري. وتجري أيضاً الانتخابات الأخرى بطريق الاقتراع السري، إلا في حالة الانتخاب الذي لا يزيد فيه عدد المرشحين على عدد المناصب الشاغرة، فعندئذ يجوز للرئيس أن يعرض على المؤتمر والمجلس إتمام التعيين بالموافقة العامة الصريحة.

إعلانات أخرى

التسجيل

يعلم المندوبون الكرام بأن الدورة السابعة والأربعين بعد المائة سوف تفتتح في الساعة 09.30 يوم الاثنين الموافق 24 يونيو/حزيران 2013 في القاعة الحمراء.

يرجى من المندوبين الكرام إعلام أمانة المجلس من خلال مركز التسجيل التركي بالممثل المعين لبلدهم لدى الدورة السابعة والأربعين بعد المائة للمجلس حتى يتسنى وضع قائمة دقيقة بالمندوبين ونشرها على موقع الإنترنت. كما يرجى من المندوبين ملء وتوقيع بطاقات التسجيل المتاحة في مركز التسجيل التركي.

تكون بطاقات الدخول الصادرة للمؤتمر صالحة أيضاً للدورة السابعة والأربعين بعد المائة للمجلس.

يمكن تحميل جدول الأعمال المؤقت للدورة (الوثيقة CL 147/1) وكذلك الوثائق الأخرى الخاصة بهذه الدورة من موقع المنظمة على العنوان التالي: <http://www.fao.org/bodies/council/cl147/ar/>

حدث خاص

قاعة إيران	دور العلوم في تحديد المعايير الدولية للأغذية والزراعة	14.30-13.00	الجمعة 21 يونيو/حزيران 2013
------------	---	-------------	--------------------------------

Ballot paper
Bulletin de vote
Papeleta de votación
Бюллетень для голосования



ورقة اقتراع
选票

قبول عضو

接纳成员

ADMISSION TO MEMBERSHIP
ADMISSION DE MEMBRES
ADMISIÓN DE MIEMBROS
ПРИЕМ В ЧЛЕНЫ

COUNTRY NAME

الرجاء وضع علامة "X" في المربع المناسب

请根据您的选择在方框内划“X”

Place an **"X"** in the box corresponding to your choice

Mettez un **"X"** dans la case correspondant à votre vote

Поставьте **"X"** в квадратике по Вашему выбору

Marque con una **"X"** la casilla que corresponda a su voto

موافق
赞成
In Favour
Pour
За
A favor

معارض
反对
Against
Contre
Против
En contra

ممتنع
弃权
Abstention
Abstention
Воздерживаюсь
Abstención

أى ورقة توضع بيضاء في صندوق الاقتراع تعتبر بمثابة امتناع عن التصويت.

选票如未填写将视作弃权。

Any ballot paper left blank will be considered an abstention.

Tout bulletin blanc sera considéré comme une abstention.

Las papeletas en blanco se considerarán abstenciones.

Все незаполненные бюллетени рассматриваются как голос «воздерживаюсь».